

平成 年 月 日

株式会社JFM HR

代表取締役 エジネイア・ソランゲ・アナニ阿斯 殿

この度、貴社社員として勤務するにあたり、契約事項のすべてを守り、
以下の事項を厳守することをここに誓います。

Eu concordo e prometo trabalhar nesta empresa respeitando todas as regras abaixo e as do contrato.

I agree and I promise to work in this company respecting all the rules below and as well the rules from the contract.

誓約書

記

1. あらかじめ決められた勤務シフトに基づいて勤務すること。

Eu prometo seguir o turno que foi decidido.

I promise to follow the the chosen shift.

2. 貴社の信用と品位を失墜させぬよう行動すること。

Eu prometo me comportar de forma que a empresa nao perca sua confianca e credibilidade.

I promise to behave for the company to not lose its trust and credibility

3. 遅刻や欠席する際は前日までに連絡し、無断で遅刻、欠席しないこと。

Eu prometo se um dia me atrasar ou tiver que faltar, ligarei e nao farei isso sem avisar.

I promise if ever I would get late or have an absent, I will contact at least one day before and I will not do it without notice.

4.上記項目を厳守できない場合、労働基準法に基づき解雇されても、

貴社の決定に従い、一切の意義を申し立てません。

Prometo que se eu nao seguir as regras citadas,aceitarei e entenderei que nao possa renovar meu contrato ou que serei demitido da empresa.

I promise if ever I don`t follow the rules above,I will accept and agree that I might get fired or you won`t renew my contract again.

平成 年 月 日

氏名

印